

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1929-1930

Budget du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'exercice 1930.

(Voir les n^{os} 4-XVII, 43, 44, 89, 96 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 12, 13, 14 et 20 février 1930.)

TITRE PREMIER**Dépenses et recettes d'exploitation.****Dépenses d'exploitation.****ARTICLE PREMIER.**

Le Budget du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'exercice 1930 est fixé, pour les dépenses d'exploitation, à la somme de 441,990,641 francs, conformément au tableau I ci-annexé.

Ces dépenses se répartissent de la manière suivante :

ADMINISTRATIONS	Dépenses d'exploitation
Services centraux	10,814,800
Postes	431,175,841
Ensemble, fr.	441,990,641

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1929-1930

Begrooting van het Ministerie van Posterijen, Telegrafen en Telefonen voor het dienstjaar 1930.

(Zie de n^os 4-XVII, 43, 44, 89, 96 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 12, 13, 14 en 20 Februari 1930.)

EERSTE TITEL**Uitgaven en ontvangsten van exploitatie.****Uitgaven van exploitatie.****EERSTE ARTIKEL.**

De Begrooting van het Ministerie van Posterijen, Telegrafen en Telefonen voor het dienstjaar 1930 is vastgesteld, voor de uitgaven van exploitatie, op de som van 441,990,641 frank, overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel I.

De uitgaven zijn volgenderwijze verdeeld :

BEHEEREN	Uitgaven van exploitatie
Centrale diensten	10,814,800
Posterijen	431,175,841
Te zamen, fr.	441,990,641

Recettes d'exploitation.**ART. 2.**

Les recettes d'exploitation du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'exercice 1930, sont évaluées à la somme de 386,775,051 francs, conformément au tableau II ci-annexé.

Elles se répartissent de la manière suivante :

ADMINISTRATIONS	Recettes d'exploitation
Services centraux.	10,814,800
Postes	375,960,251
Ensemble, fr.	386,775,051

TITRE II**Dépenses extraordinaires.****ART. 3.**

Les dépenses extraordinaires du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'exercice 1930 sont évaluées à la somme de 40,580,200 francs, conformément au tableau III ci-annexé.

TITRE III**Dispositions diverses.****ART. 4.**

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones est autorisé :

a) A faire payer par avance, sur la Caisse des comptes, sous réserve de

Ontvangsten van exploitatie.**ART. 2.**

De ontvangsten van exploitatie van het Ministerie van Posterijen, Telegrafien en Telefonen voor het dienstjaar 1930 zijn geraamd op de som van 386,775,051 frank overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel II.

Zij zijn volgenderwijze verdeeld :

BEHEEREN	Ontvangsten van exploitatie
Centrale diensten.	10,814,800
Posterijen	375,960,251
Te zamen, fr.	387.275 051

TITEL II**Buitengewone uitgaven.****ART. 3.**

De buitengewone uitgaven van het Ministerie van Posterijen, Telegrafien en Telefonen voor het dienstjaar 1930 zijn geraamd op de som van 40,580,200 fr., overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel III.

TITEL III.**Verscheidene bepalingen.****ART. 4.**

De Minister van Posterijen, Telegrafien en Telefonen wordt gemachtigd :

a) Bij voorbaat te doen uitbetalen, ten laste der Kas van rekenplich-

régularisation ultérieure de la manière indiquée à l'article 23 de la loi du 15 mai 1846, les loyers ainsi que les secours et indemnités de toute nature qui seront alloués sur le Budget du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones, aux agents en activité de service, aux anciens agents et à leurs familles, ainsi qu'aux victimes d'accidents et à leurs ayants droit;

b) A accorder des secours exceptionnels dans les conditions qu'il déterminera, à des employés, pensionnés ensuite d'accident en service, à l'effet de ne pas les traiter moins favorablement que les ouvriers se trouvant dans les conditions semblables et ce nonobstant les dispositions de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles.

ART. 5.

Ne sont plus applicables jusqu'au 31 décembre 1930, aux administrations dépendant du Département des Postes, Télégraphes et Téléphones, les lois du 20 juillet 1921 et du 10 juin 1922 sur la comptabilité des dépenses engagées, ainsi que les arrêtés et règlements pris en exécution de ces lois, sauf en ce qui concerne :

1° L'article 6 de la loi du 20 juillet 1921, en tant qu'il impose le contre-seing du Ministre des Finances pour les actes d'administration portant revision des dispositions organiques relatives aux traitements ou allocations du personnel;

2° L'article 8 de la loi du 20 juillet 1921, modifiant l'article 18 de la loi du 15 mai 1846;

3° L'article 9 de la loi du 20 juillet 1921 qui complète la loi organique

tigen onder voorbehoud van latere regeling volgens de wijze aangeduid bij artikel 23 der wet van 15 Mei 1846, de huishuren evenals de hulpelden en vergoedingen van allen aard welke, ter aanrekening van de Begrooting van het Ministerie van Posterijen, Telegrafen en Telefonen, verleend zullen worden aan indienstzijnden, aan oud-bedienden of aan hun familiën, alsook aan de slachtoffers van ongevallen en aan dezer rechthebbenden;

b) Uitzonderlijke hulpelden te verleenen, in de voorwaarden die hij moet vaststellen, aan de wegens dienst-ongeval gepensioneerde bedienden, om dezen niet minder gunstig te behandelen dan de werklieden die zich in de gelijkaardige voorwaarden bevinden, en zulks niettegenstaande de bepalingen van de wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke pensioenen.

ART. 5.

Zijn niet meer toepasselijk tot 31 December 1930, op de besturen afhangende van het Departement van Posterijen, Telegrafen en Telefonen, de wetten van 20 Juli en van 10 Juni 1922 op de comptabiliteit der betaalbaar gestelde kredieten, alsmede de in uitvoering van die wetten getroffen besluiten en reglementen, behoudens wat betreft :

1° Artikel 6 der wet van 20 Juli 1921, in zoverre het de medeonderteekening van den Minister van Financiën vereischt voor de bestuurshandelingen tot herziening van de organieke bepalingen betreffende de jaarwedden en tegemoetkomingen van het personeel;

2° Artikel 8 der wet van 20 Juli 1921, tot wijziging van artikel 18 der wet van 15 Mei 1846;

3° Artikel 9 der wet van 20 Juli 1921, tot aanvulling van de wet tot inrichting

(4)

de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846.

van het Rekenhof in dato 29 October 1846.

Bruxelles, le 20 février 1930.

Brussel, 20 Februari 1930.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

ÉMILE TIBBAUT.

Les Secrétaires, | De Secretarissen.

Jan RAMAEKERS.

Baron R. de KERCHOVE.

(5)

[N° 5-XVII^{bis}.]

MINISTERE

DES

POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES

MINISTERIE

VAN

POSTERIJEN, TELEGRAFEN EN TELEFONEN

TABLEAU I. — DÉPENSES D'EXPLOITATION

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der credieten per artikel.
A. — SERVICES CENTRAUX.		
PREMIÈRE SECTION. — ADMINISTRATION CENTRALE.		
1	a) Traitement du Ministre fr. 100,000	
	b) Frais d'usage d'une voiture automobile 40,000	
		140,000
2	Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés .	3,097,000
3	Traitements d'activité et de disponibilité et salaires des huissiers, messagers, concierges, gens de service et agents payés à la tâche, à la journée ou par mois; primes et indemnités de toute nature	290,300
4	Indemnités pour travail extraordinaire	11,000
5	Indemnités de déplacements	26,000
6	Matériel, fournitures de bureau, impressions, achats et réparations de meubles, chauffage, éclairage, travaux d'entretien; menues dépenses, loyers de locaux; entretien du préventorium et des quatre centres d'inspection	350,000
7	Pensions et premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1930 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année	1,277,200
8	Exécution de la loi du 3 juin 1920 portant revision des pensions	27,000
9	Remboursement à la Caisse des veuves et orphelins des pertes subies sur les pensions acquises au 1 ^{er} janvier 1920 par application de la loi du 25 février 1920, prescrivant le paiement anticipatif des pensions	800
10	Subside à la Caisse des ouvriers du Département	3,400
11	Dépenses diverses et imprévues	1,000
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES GÉNÉRALES.		
12	Secours à d'anciens fonctionnaires et employés ainsi qu'à des ouvriers commissionnés, à leurs femmes, veuves, enfants ou familles qui se trouvent dans une situation malheureuse, ou à d'anciens fonctionnaires et employés qui n'ont pas droit à une pension par application de l'article 50 de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles	212,100
13	Secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles spécifiées ci-dessus.	5,000
14	Délégations, commissions, comités, conseils, jurys, etc. — Jetons de présence. — Frais de parcours. — Indemnités (Comité consultatif de contentieux administratif et d'administration générale: indemnités, abonnements au chemin de fer, etc.; conseil d'appel, etc.).	27,500
(Les magistrats qui font partie du Comité consultatif du contentieux administratif et d'administration générale et du Conseil d'appel toucheront les indemnités de vacation au même titre que les autres membres et jouiront des mêmes avantages. La même observation s'applique à tous les conseils, jurys, commissions, etc., qui ressortissent au Département.)		

TABEL I. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE

Total ar chapitre. — Totaal r hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	A. — CENTRALE DIENSTEN. EERSTE AFDEELING. -- HOOFDBEREER. a) Jaarwedde van den Minister fr. 100,000 1 b) Kosten voor het gebruik van een auto-rijtuig 40,000 Activiteitswedden, wachtgelden en vergoedingen voor ambtenaren en beambten . . . 2 Activiteitswedden, wachtgelden en loonen van deurwachters, boden, huisbewaarders, dienstlieden en bedienden betaald per stuk. per dag of per maand; allerhande premien en vergoedingen. 3 Vergoedingen voor overwerk 4 Vergoedingen wegens verplaatsing 5 Materieel, kantoorbehoeften, drukwerk, aankoop en herstelling van meubelen, verwarming, verlichting, werken van onderhoud; kleine uitgaven, huur van lokalen; onderhoud van het preventorium en van de vier toezichtscentra. 6 Pensioenen en eerste termijn van pensioenen te verleen aan ambtenaars en beambten en aanvang nemende in 1930 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar. 7 Uitvoering van de wet van 3 Juni 1920 houdende herziening van de pensioenen . . . 8 Terugbetaling aan de Weduwen- en Weezenkas van de verliezen geleden op de op 1 Januari 1920 verworven pensioenen bij toepassing van de wet van 25 Februari 1920, waarbij vooruitbetaling van de pensioenen is voorgeschreven. 9 Toelage aan de Werkliedenkas van het Departement 10 Verschillende en onvoorziene uitgaven 11 TWEDE AFDEELING. -- ALGEMEENE UITGAVEN. Hulpgelden aan oud-ambtenaars en -beambten, alsmede aan bij besluit benoemde werklieden, aan hun vrouw, weduwe, kinderen of gezinnen die zich in een ongelukkigen toestand bevinden of aan oud-ambtenaren en -beambten die geen recht hebben op een pensioen bij toepassing van artikel 50 der wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke pensioenen. 12 Hulpgelden bij uitzondering te verleen aan andere personen dan die hierboven vermeld. 13 Afvaardigingen, commissies, comiteiten, raden, jury's, enz. — Zitpenningen. — Reiskosten. -- Vergoedingen. (Raadgevend Comité voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur: vergoedingen, abonnementen op de spoorwegen, enz.; Raad van beroep, enz.) 14 (De magistraten, die deel uitmaken van het Raadgevend Comité voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur en van den Raad van beroep, trekken de vacatievergoedingen te zelfden titel als de andere leden en genieten dezelfde voordeelen. Dezelfde opmerking geldt voor de raden, jury's, commissies, enz., die van het Departement afhangen.)	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der credieten per artikel.
15	Quote-part de l'Administration centrale dans les frais d'organisation des cours de langue française, de langue flamande et de langue allemande par le Ministère des Transports .	1,500
16	Honoraires des avocats	150,000
17	Commission centrale d'examen	120,000
18	Bibliothèque centrale	25,000
19	Honoraires de médecins pour visites, examens approfondis, contre-visites, n'intéressant pas la Caisse des ouvriers	250,000
20	Frais médicaux et pharmaceutiques	3,000,000
21	Frais de personnel étranger à l'Administration, fournitures, etc., nécessaires au fonctionnement du préventorium	900,000
TROISIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
22	Equipement d'un préventorium et installation de quatre centres d'inspection sanitaire .	900,000
TOTAL des dépenses des Services centraux.		
B. — POSTES.		
23	Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés.	132,817,000
24	Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités du personnel facteur	177,430,000
25	Transport des facteurs	400,000
26	Traitements d'activité et de disponibilité et salaires des huissiers, messagers, concierges, gens de service et agents payés à la tâche, à la journée ou par mois; primes et indemnités de toute nature	7,594,200
27	Indemnités pour travail extraordinaire	2,080,000
28	Frais de déplacements	1,300,000
29	Part d'intervention de l'Administration dans les frais d'habillement des facteurs	3,955,000
30	Transport des dépêches	1,300,000
31	Indemnités et remboursement du chef des dépôts, expéditions et recouvrements confiés à la poste	20,000
32	Dépenses pour le service des colis postaux	11,530,000

Total ar chapitre. — Totaal r hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Aandeel van het hoofdbestuur in de inrichtingskosten der leergangen in het Fransch, in het Vlaamsch en in het Duitsch, door het Ministerie van Verkeerswezen.	15
	Eereloon der advocaten	16
	Hoofdexamencommissie	17
	Centrale boekerij	18
	Honoraria van de dokters voor onderzoeken, grondige keuringen, herkeuringen, die de Werkliedenkas niet aanbelangen.	19
	Dokters- en apothekerskosten.	20
	Kosten van het niet tot het Beheer behoorend personeel, leveringen, enz., voor het preventorium.	21
	DERDE AFDEELING. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.	
10,814,800	Toerusting van een preventorium en oprichten van vier gezondheidstoezichtscentra . .	22
10,814,800	TOTAAL van de uitgaven der Centrale Diensten.	
	B. — POSTERIJEN.	
	Activiteitswedden, wachtgelden en vergoedingen van ambtenaars en beambten . . .	23
	Activiteitswedden, wachtgelden en vergoedingen van de brievenbestellers	24
	Vervoer van de brievenbestellers	25
	Activiteitswedden, wachtgelden en loonen van deurwachters, boden, huisbewaarders, dienstlieden en bedienden betaald per stuk, per dag of per maand; allerhande premiën en vergoedingen.	26
	Vergoedingen voor overwerk	27
	Vergoedingen wegens verplaatsing	28
	Aandeel van het beheer in de kleedingskosten van de brievenbestellers	29
	Vervoer van de postpakketten	30
	Vergoedingen en uitkeeringen wegens aan de post toevertrouwde zendingen en invoerdingen.	31
	Uitgaven voor den dienst der postcolli	32

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der credieten per artikel.
33	Matériel, frais de loyer et de régie; indemnités à accorder éventuellement à d'anciens agents qui ont été victimes d'accidents survenus en service, à leurs veuves, leurs enfants ou leurs familles. — Approvisionnements divers. — Fabrication de valeurs postales. — Indemnités à des étrangers du chef d'accidents causés au cours de l'exploitation postale. — Frais d'exploitation du service de transport de dépêches postales par automobiles. — Remboursement à l'Office central des Imprimés du coût de ses fournitures (<i>y compris une somme de 725,000 francs en charge temporaire</i>)	26,104,900
34	Dépenses pour compte de tiers	410,000
35	Part d'intervention dans les frais du Bureau international de Berne	50,000
36	Emoluments, indemnités de caisse, primes et remises	2,600,000
37	Honoraires des médecins pour visites, examens approfondis, contre-visites, etc., n'intéressant pas la Caisse des ouvriers	10,000
38	Part d'intervention dans les dépenses des Services centraux du Département et du Ministère des Transports	5,764,720
39	Subside à la Caisse des ouvriers du Département	515,400
40	Exécution de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail	200,000
41	Application de l'Arrêté royal du 29 décembre 1926 concernant l'octroi d'allocations spéciales à certaines catégories de victimes d'accidents du travail	8,000
42	Commissions d'examens. — Dépenses imprévues non libellées au budget	10,000
43	Charges financières	6,566,953
44	Déficits de comptes	60,000
45	Pensions et premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1930 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année	39,798,000
46	Supplément de pension accordé à M. Krains, directeur général honoraire des Postes	20,668
47	Exécution de la loi du 3 juin 1920 portant revision des pensions	2,325,000
48	Remboursement à la Caisse des veuves et orphelins des pertes subies sur les pensions acquises au 1 ^{er} janvier 1920 par application de la loi du 25 février 1920, prescrivant le paiement anticipatif des pensions	50,000
49	Subside pour le ravitaillement et le service des cantines	33,000
50	Remboursement à la Marine des frais de transport de la correspondance postale par les malles Ostende-Douvres	2,000,000
51	Solde débiteur du compte de prestations de toute nature échangées avec la Société nationale des Chemins de fer belges	6,223,000
TOTAL des dépenses d'exploitation des Postes fr.		

Total ar chapitre.	AANWIJZING	Artikelen.
Totaal r hoofdstuk.	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	
	Materieel, huur- en bureelkosten; vergoedingen desvoorkomend te verleenen aan gewezen bedienden welke slachtoffer zijn geweest van ongevallen in dienst, aan hun weduwe, kinderen of familiën. — Verschillende voorraden. — Vervaardiging van postwaarden. — Vergoedingen aan vreemden voor ongevallen veroorzaakt tijdens de postexploitatie. — Exploitatiekosten van den dienst voor het vervoer der postpakketten per auto. — Terugbetaling aan het Middelambt voor drukwerken van den prijs zijner leveringen <i>(inbegrepen de som van 725,000 frank als tijdelijke last)</i> .	33
	Uitgaven voor rekening van derden	34
	Aandeel in de kosten van het Internationaal Bureel te Bern	35
	Emolumenten, kasvergoedingen, premiën en commissieloonen	36
	Honoraria van de dokters voor onderzoeken, grondige keuringen, herkeuringen, enz., die de Werkliedenkas niet aanbelangen.	37
	Aandeel in de uitgaven van de Centrale Diensten van het Departement en van het Ministerie van Verkeerswezen.	38
	Toelage aan de Werkliedenkas van het Departement	39
	Uitvoering van de wet van 24 December 1903 op de vergoeding der schade voortspuitende uit arbeidsongevallen.	40
	Toepassing van het Koninklijk besluit van 29 December 1926 betreffende het verleenen van speciale tegemoetkomingen aan sommige categorieën van slachtoffers van arbeidsongevallen.	41
	Examencommissies. — Onvoorziene, niet in de Begrooting opgenomen uitgaven . . .	42
	Financieele lasten	43
	Tekort van rekenplichtigen	44
	Pensioenen en eerste termijn van pensioenen te verleenen aan ambtenaars en beambten en aanvang nemende in 1930 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar.	45
	Aanvullend pensioen verleend aan den heer Krains, algemeen eere-bestuurder van Posterijen.	46
	Uitvoering van de wet van 3 Juni 1920, houdende herziening van de pensioenen . . .	47
	Terugbetaling aan de Weduwen- en Weezenkas van de verliezen geleden op de op 1 Januari 1920 verworven pensioenen, bij toepassing van de wet van 25 Februari 1920, waarbij vooruitbetaling van de pensioenen is voorgeschreven.	49
	Toelage voor de bevoorrading en den dienst der cantines	49
	Terugbetaling aan het Zeewezen van de kosten van vervoer der poststukken met de pakketbooten Oostende-Dover.	50
	Debetsaldo van de rekening der wederzijdsche verrichtingen van allen aard in de betrekkingen met de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.	51
131,175,841		
131,175,841	TOTAAL der uitgaven van exploitatie van Posterijen.	

(12)

Chapitres	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS	Montant des dépenses par administration. — Bedrag der uitgaven per beheer.
	RÉCAPITULATION.	
A.	Services centraux	10,814,800
B.	Postes	431,175,841
	TOTAL DU TABLEAU I (Dépenses d'exploitation). .fr.	-----

TOTAL — TOTAAL.	AANDUIDING DER BEHEEREN	Hoofdstukken
	OPSOMMING.	
	Centrale Diensten	A.
	Posterijen	B.
441,990,641		

441,990,641	TOTAAL VAN TABEL I (Uitgaven van exploitatie).	
=====		

TABLEAU II. — RECETTES D'EXPLOITATION

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS	Montant des évaluations de recettes par art. — Bedrag der ramingen van ontvangsten per art.
A. — SERVICES CENTRAUX.		
1	Intervention des Administrations du Département et du Ministère des Transports dans les dépenses de l'Administration centrale.	9, 899, 800
2	Quote-part des Administrations du Département et du Ministère des Transports dans les dépenses exceptionnelles des Services centraux	900,000
3	Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés ensuite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment, pour la période postérieure au décès des intéressés	15,000
TOTAL des recettes des Services centraux. . fr.		-----
B. — POSTES.		
4	Recettes diverses d'exploitation	357,288,000
5	Transit international	3,475,000
6	Vente ou cession de vieux matériaux ou objets hors d'usage; remboursement d'avances budgétaires	1,100,000
7	Remboursement de dépenses effectuées pour compte d'autres administrations.	9,951,750
8	Redevances payées par les divers Départements ministériels et autres organismes pour le transport des correspondances de service	4,145,501
TOTAL des recettes d'exploitation des Postes . fr.		-----
Chapitres	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS.	Montant des évaluations de recettes — Bedrag der ramingen van ontvangsten.
RÉCAPITULATION.		
A.	Services centraux	10,814,800
B.	Postes	375,960,251
TOTAL DU TABLEAU II (Recettes d'exploitation). . fr.		-----

TABEL II. -- ONTVANGSTEN VAN EXPLOITATIE

TOTAL — TOTAAL	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	A. -- CENTRALE DIENSTEN.	
	Tusschenkomst van de Beheeren van het Departement en van het Ministerie van Verkeerswezen in de uitgaven van het Hoofdbeheer.	1
	Aandeel van de beheeren van het Departement en van het Ministerie van Verkeerswezen in de uitzonderlijke uitgaven van de Centrale Diensten.	2
	Afhoudingen gedaan op de uitkeeringen aan bloedverwanten in opgaande lijn van ongehuwde bedienden, overleden ten gevolge van oorlogsfeiten, met het oog op de terugvordering van de ten onrechte betaalde sommen voor het tijdperk verlopen na het overlijden van de belanghebbenden.	3
10,814,800		
10,814,800	TOTAAL der ontvangsten der Centrale Diensten.	
	B. - POSTERIJEN.	
	Allerlei ontvangsten van exploitatie	4
	Internationale doorvoer	5
	Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen; terugbetaling van voorschotten op de Begroeting.	6
	Terugbetaling van voor rekening van andere Beheeren gedane uitgaven	7
	Door de verschillende ministerieele Departementen en andere instellingen betaalde sommen voor het vervoer van dienststukken.	8
375,960,251		
375,960,251	TOTAAL der ontvangsten van exploitatie van Posterijen.	
TOTAL — TOTAAL.	AANDUIDING DER BEHEEREN	Hoofdstukken
	OPSOMMING.	
	Centrale Diensten	A.
	Posterijen	B.
386,775,051		
386,775,051	TOTAAL VAN TABEL II (Ontvangsten van exploitatie).	

(16)

TABLEAU III. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

Articles.	DÉSIGNATION	Montant des crédits par article.
	DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	— Bedrag der credieten per artikel.
	POSTES.	
1	Travaux et matériel	40,026,700
2	Quote-part de la Poste dans les dépenses exceptionnelles des Services centraux (art. 22) .	553,500

	TOTAL des dépenses extraordinaires. fr.	

TABEL III. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

Total chapitre. — Total hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	POSTERIJEN.	
	Werken en materieel	1
	Aandeel van Posterijen in de uitzonderlijke uitgaven van de Centrale Diensten (art. 22) .	2
40,580,200		

40,580,200	TOTAAL der buitengewone uitgaven.	
=====		